

Русский Инструкция по эксплуатации

Как использовать наручный ремешок

1 Вставьте плеер "WALKMAN" в чехол. (Рис. 1)

Вставьте штекер наушников в гнездо сверху чехла, а на нижнюю часть чехла наденьте крышку USB. Следите, чтобы ремешок не закрывал кнопки плеера "WALKMAN".

2 Отрегулируйте длину ремешка.

① Извлеките фиксатор ремешка (A) из замка, наденьте ремешок на руку и определите положение фиксатора (A), соответствующее положению отверстия для фиксатора. (Рис. 2-1)

② Снимите ремешок с руки, полностью извлеките фиксатор (A) из ремешка и вставьте его в отверстие на ремешке в определенном вами месте. (Рис. 2-2)

Закрепите ремешок на нижней ступице фиксатора (A).

3 Наденьте ремешок на руку. (Рис. 3)

Втяните фиксатор (A) в узкую часть отверстия для фиксатора на замке.

Дополнительная регулировка ремешка

Если после выполнения действий 1 и 2 ремешок плохо прилегает к руке, снимите фиксатор (B) (логотип "WALKMAN"). (Рис. A)

Крепление чехла

Проденьте ремешок через шлевку и пряжку, как показано на рис. B. Ремешок должен быть обязательно продет через шлевку!

Примечания

- Установите переключатель HOLD в положение ON, чтобы предотвратить непреднамеренное управление плеером "WALKMAN" в процессе регулировки ремешка.
- Для стирки ремешка используйте специальную сетку.
- Ремешок растягивается, но не растягивайте его слишком сильно. Кроме того, туго не натягивайте ремешок на руке.

"WALKMAN" и WALKMAN® являются зарегистрированными товарными знаками Sony Corporation.

Slovenčina Návod na používanie

Ako používať pásku na uchytie na pažu

1 Vložte prehrávač „WALKMAN“ do puzdra (obr. 1).

Pripojte konektor slúchadiel do zásuvky v hornej časti puzdra a nasadte kryt rozhrania USB na dolnú časť puzdra.

Skontrolujte, či páska nezakrýva tlačidlá na prehrávači „WALKMAN“.

2 Upravte dĺžku pásky.

① Stiahnite zarážku popruhu zo zarážky (A), nasadte si pásku na ruku a umiestnite zarážku (A) tak, aby lícovala s otvorom pre zarážku v popruhu (obr. 2-1).

② Zložte pásku z ruky, z pásky stiahnite zarážku (A) a upevnite ju v stanovenej polohe do otvoru v popruhu (obr. 2-2).

Skontrolujte, či je páska zaistená v dolnom rozbočovači zarážky (A).

3 Nasadte si pásku na ruku (obr. 3).

Presuňte zarážku (A) do zúženej časti otvoru pre zarážku.

Neskoršie úpravy pásky

Ak páska po dokončení kroku 1 a 2 nesedí správne, môžete ju upraviť odstránením zarážky (B) (logo „WALKMAN“) (obr. A).

Prípevnenie puzdra

Prevlečte pásku cez slučku popruhu a pracku podľa obrázku B. Pásku treba prevliecť cez slučku.

Poznámky

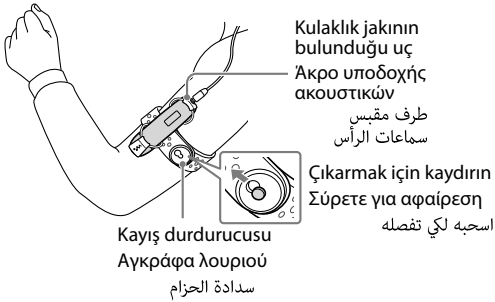
- Neželanej manipulácii s prehrávačom „WALKMAN“ počas úpravy pásky zabránite prepnutím prepínača HOLD do polohy ON (Zapnuté).
- Pri praní pásky použite práciu sieťku.
- Pásku môžete napínať, ale nenapínajte ju nadmerne. Pásku na ruke príliš neťahajte.

„WALKMAN“ a WALKMAN® sú registrované obchodné známky spoločnosti Sony Corporation.

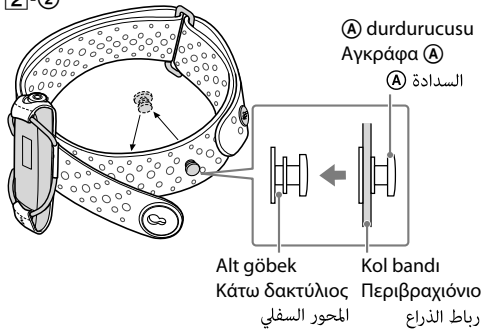
1



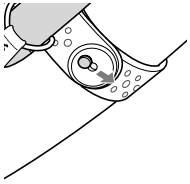
2-1



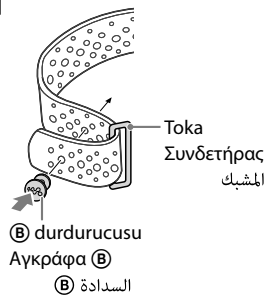
2-2



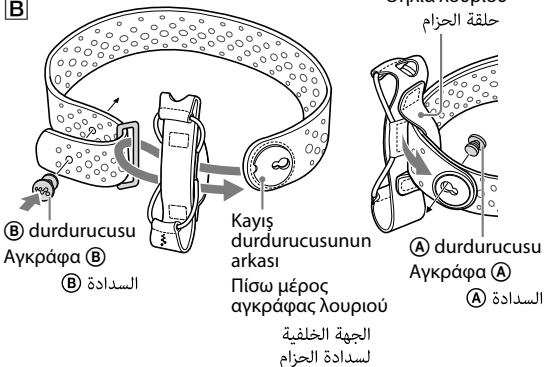
3



A



B



Türkçe Kullanım Yönergeleri

Kol bandını kullanma

1 "WALKMAN" cihazınızı kılıfa yerleştirin. (Şekil 1)

Kulaklık jakını kılıfın tepesindeki deliğe yerleştirin ve ardından USB kapağını kılıfın tabanına yerleştirin. Bandı, "WALKMAN" düğmeleri örtülmeyecek bir şekilde ayarladığınızdan emin olun.

2 Kol bandının uzunluğunu ayarlayın.

1 Kayış durdurucusunu A durdurucusundan çıkartın, kol bandını kolunuza takın ve A durdurucusunun konumunu, kayış durdurucu deliğine denk gelecek şekilde belirleyin. (Şekil 2-1)

2 Kol bandını kolunuzdan çıkartın, A durdurucusunu kol bandından tamamen ayırın ve bunu belirlenen konumda kayış deliğine sabitleyin. (Şekil 2-2)

Kol bandını A durdurucusunun alt göbeğine sabitlediğinizden emin olun.

3 Kol bandını kolunuzda takın. (Şekil 3)

A durdurucusunu kayış durdurucu deliğinin dar kısmının içine çekin.

Kol bandının ileri ayarları

1 ve 2 adımlarından sonra kol bandı kolunuza tam olarak oturmuyorsa, ayarlamak için B durdurucusunu ("WALKMAN" logosu) çıkartabilirsiniz. (Şekil A)

Kılıfı takma

Kol bandını, kayış halkasının ve tokenin içinden B şeklinde gösterildiği gibi geçirin. Kol bandını kayış halkasının içinden geçirdiğinizden emin olun.

Notlar

- Kol bandını ayarlarken "WALKMAN" cihazının yanlışlıkla çalıştırılmasını önlemek için HOLD düğmesini ON konumuna getirin.
- Kol bandını yıkarken bir çamaşır ağı kullanın.
- Kol bandı esnetir, fakat bunu aşırı esnetmemeye özen gösterin. Ayrıca, kol bandının kolunuzun aşırı sıkmasına izin vermeyin.

"WALKMAN" ve WALKMAN Sony Corporation'ın tescilli markalarıdır.

Ελληνικά Οδηγίες λειτουργίας

Πώς να χρησιμοποιήσετε το περιβραχιόνιο

1 Στερεώστε το "WALKMAN" με το λουρί στη θήκη. (Εικόνα 1)

Τοποθετήστε το βύσμα ακουστικών στην υποδοχή στο επάνω μέρος της θήκης και έπειτα τοποθετήστε το καπάκι USB στο κάτω μέρος της θήκης.

Φροντίστε να προσαρμόσετε το λουρί έτσι ώστε να μην καλύπτει τα κουμπιά του "WALKMAN".

2 Ρυθμίστε το μήκος του περιβραχιονίου.

1 Αφαιρέστε την αγκράφα λουριού από την αγκράφα A, βάλτε το περιβραχιόνιο στο μπράτσο σας και καθορίστε τη θέση της αγκράφας A, για να ταιριάζει στην οπή της αγκράφας λουριού. (Εικόνα 2-1)

2 Αφαιρέστε το περιβραχιόνιο από το μπράτσο σας, αφαιρέστε την αγκράφα A εντελώς από το χέρι σας και στερεώστε τον στην οπή του λουριού στην προκαθορισμένη θέση. (Εικόνα 2-2)

Φροντίστε να στερεώσετε το περιβραχιόνιο στο χαμηλότερο δακτύλιο της αγκράφας A.

3 Βάλτε το περιβραχιόνιο στο μπράτσο σας. (Εικόνα 3)

Τραβήξτε την αγκράφα A στο στενό μέρος της οπής αγκράφας λουριού.

Για την περαιτέρω ρύθμιση του περιβραχιονίου

Μετά το βήμα 1 και 2, εάν το περιβραχιόνιο δεν εφαρμόζει σωστά στο μπράτσο σας, μπορείτε να αφαιρέσετε την αγκράφα B (λογότυπο "WALKMAN") για ρύθμιση. (Εικόνα A)

Προσάρτηση της θήκης

Περάστε το περιβραχιόνιο μέσα από τη θηλιά του λουριού και το συνδετήρα, όπως στην εικόνα B.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε περάσει το περιβραχιόνιο μέσα από τη θηλιά του λουριού.

Σημειώσεις

- Ορίστε το διακόπτη HOLD στη θέση ON για την πρόληψη της ακούσιας λειτουργίας του "WALKMAN", ενώ ρυθμίζετε το περιβραχιόνιο.
- Χρησιμοποιείτε δίχτυ πλυσίματος, όταν πλένετε το περιβραχιόνιο.
- Το περιβραχιόνιο είναι ελαστικό, αλλά προσέχετε να μην το τεντώνετε πάρα πολύ. Και, μην το σφίγγετε πολύ στο μπράτσο σας.

Τα "WALKMAN" και WALKMAN είναι σήματα κατατεθέντα της Sony Corporation.

عربي تعليمات التشغيل

كيفية استعمال رباط الذراع

1 اربط جهاز "WALKMAN" بالغطاء. (الشكل 1)

قم بإدخال مقبس سماعات الرأس في التجويف الموجود في الجهة العلوية للغطاء، ومن ثم ضع واقية USB في الجهة السفلية للغطاء. تأكد من ضبط الرباط بحيث لا يغطي أزرار جهاز "WALKMAN".

2 اضبط طول رباط الذراع.

1 قم بإخراج سدادة الحزام من السدادة A، وضع رباط الذراع على ذراعك، وحدد مكان السدادة A لتتواءم مع فتحة سدادة الحزام. (الشكل 2-1)

2 أفضل رباط الذراع من ذراعك، وقم بإخراج السدادة A من رباط الذراع بشكل كامل، وثبتها في فتحة الحزام في المكان المحدد. (الشكل 2-2)

تأكد من تثبيت رباط الذراع في المحور السفلي للسدادة A.

3 ضع رباط الذراع على ذراعك. (الشكل 3)

اسحب السدادة A إلى الجزء الضيق من فتحة سدادة الحزام.

لضبط رباط الحزام أكثر

بعد الخطوة 1 و 2، إذا لم يتواءم رباط الذراع مع ذراعك بشكل صحيح، يمكن إخراج السدادة B (الشعار "WALKMAN") لضبطها. (الشكل A)

كيفية تثبيت الغطاء

قم بإدخال رباط الذراع في حلقة الحزام والمشبك كما في الشكل B. تأكد من إدخال رباط الذراع في حلقة الحزام.

ملاحظات

- اضبط المفتاح HOLD إلى ON لتفادي التشغيل غير المقصود لجهاز "WALKMAN" عند ضبط رباط الحزام.
- استعمل شبكة الغسيل عند غسل رباط الذراع.
- رباط الذراع قابل للمط، لكن يجب أن لا تمطه كثيراً. كما لا تشده بقوة على ذراعك.

العلامة "WALKMAN" و WALKMAN هي علامات تجارية مسجلة لشركة سوني Sony.